

# 亞洲文化協會 2025 個人獎助計劃申請指南

## 介紹

個人獎助計劃贊助不同領域的藝術家、學者和藝術專才，讓受獎人深度探索、提升藝術專長及沉浸於異地文化生活。唯有身歷其境，受獎人才能獲取既豐富又獨一無二的文化交流體驗。在申請個人獎助計劃時，請思考您在文化交流活動中希望獲得的知識、體驗、影響，及為何對外出接觸新文化有興趣。

個人獎助計劃並非傳統駐留計劃，不贊助參加研討會之旅費、旅遊或個人宣傳行程。ACC 希望受獎人獨立自主的策劃且實行有具體和清晰目標的計劃，深入探索新文化並促進跨地域聯繫，期待受獎人的所見所聞成為其發展與創作的靈感泉源，在回來後與藝術和文化社群分享。相對於紐約獎助計劃，個人獎助計劃更具有彈性，申請者可自訂計劃進行時間、目的地及預算。

## 單人申請與聯合申請

個人獎助計劃分為**單人申請**（一人）與**聯合申請**（二至三人）。聯合申請開放一名主要申請者與最多兩位合作者一同申請。**單人申請者、主要申請者及所有合作者皆必須通過資格審查。**主要申請者及所有合作者須共同策劃且實行該獎助計劃內容，且目的地及計劃進行時期皆須一致，所有合作者不得擔任助理或次要角色。單人申請與聯合申請預算皆為 \$35,000 美金以內。

若您一人申請，請於 GoApply 系統點選「**單人申請**」。若您與合作者一同申請，請於 GoApply 系統點選「**聯合申請**」並共同提交一份申請書。主要申請者可代表填寫整份申請表或每位合作者也可登入 GoApply 系統各自填寫個人資料。若合作者的申請資料有所遺漏，申請表將不被審核。

## 個人獎助計劃申請資格

- 在開展個人獎助計劃時須年滿 21 歲
- 在合資格的領域累積至少 5 年經驗
- 在獎助計劃進行期間不可在任何大學就學

## 個人獎助計劃合資格區域

- 個人獎助計劃符合資格之區域如下：

- 在亞洲各地之間
- 由亞洲前往美國
- 個人獎助計劃行程可包含一個以上的目的地。請申請者在策劃時考量多段行程的可行性與困難程度。

## 個人獎助計劃時長

- 為期一個月至六個月，須在 2025 年 8 月 1 日至 2026 年 12 月 31 日之間進行。
- 申請者在決定計劃時長時，請注意：
  - 若選擇在亞洲進行交流計劃，並且包含超過一個目的地，受獎人在每個目的地停留的時間可少於一個月，但不同目的地相加的總時長須多於一個月。
  - 若選擇由亞洲前往美國，**連續**計劃時長須多於一個月。出發日期須訂於 2025 年 9 月 1 日之後，以確保受獎人有足夠的時間取得由 ACC 贊助的 J-1 交流訪問簽證。

## 個人獎助計劃預算

- 個人獎助計劃提供受獎人 \$35,000 美金以內的獎助。編列預算時，請包含以下項目：
  - 長途旅費，包括機票（僅限經濟艙）
  - 住宿費
  - 生活費，包括伙食費和當地交通費
  - 研究計劃相關開銷和費用
  - 翻譯費（如需要）
- 申請者在編列預算時，請說明每項經費支用項目的參考基準及原因（例：預估旅費的機票報價連結、目的地翻譯費標準、並說明預算較高的項目之緣由）。
- 個人獎助計劃獎助金額最終將由 ACC 定案，可能與申請者擬訂的預算不同。

## 個人獎助計劃所提供的協助

ACC 所提供的協助致力於提升個人獎助計劃體驗，促使受獎人更有效的深入探索目的地的藝術與文化資源，建立新的聯繫並沉浸於跨地域的文化交流。請申請者在策劃計劃內容時留意，ACC 在未設立辦事處的亞洲地區能提供的協助可能相對有限。ACC 為個人獎助計劃受獎人提供下列各項協助：

### 獎助計劃的協助

- 提供獎助計劃的諮詢

- 位處香港特別行政區、日本、台灣、菲律賓和紐約的 ACC 辦事處皆會向得獎人提供量身定製的專業建議、意見回饋、接洽歷屆得獎人以及引薦合適的在地聯繫。

## 行政協助

若您選擇由亞洲前往美國：

- **J-1 交流訪問簽證**
  - 所有赴美個人獎助計劃的得獎人皆須取得 J-1 簽證前往美國。
  - ACC 為 J-1 簽證贊助機構，ACC 會在得獎人啟程前協助辦理相關事宜。
  - ACC 不提供配偶、伴侶、子女和其他親屬的簽證贊助。
  - J-1 簽證相關費用（\$220 美金）須編列在個人獎助計劃預算中，由 ACC 代為支付。
- **美國醫療保險**
  - 所有赴美個人獎助計劃得獎人皆須投保 J-1 簽證要求並核可之醫療保險。
  - 得獎人恕不可擅自更換此醫療保險。得獎人可於出發地購買額外的醫療保險。
  - ACC 會在得獎人出發前代得獎人投保並代為支付，美國醫療保險費用（\$150 - \$200 美金）須編列在個人獎助計劃預算中。

若您選擇在亞洲進行交流計劃：

- **目的地簽證**
  - 得獎人須自行取得目的地簽證或居留許可證，包括提交簽證申請表、預約簽證面試、及支付相關費用。簽證相關費用須編列在個人獎助計劃預算中。

## 個人獎助計劃常見問題

- 個人獎助計劃與紐約獎助計劃有何不同？
  - 請詳閱以下表格以選擇最合適您的獎助計劃進行申請：

	個人獎助計劃	紐約獎助計劃
計劃進行區域	由亞洲前往美國 或者 在亞洲各地之間	由亞洲前往美國 以紐約為起點，可全程駐留於紐約，亦可前往美國其他地區進行短期參訪。
計劃時長	一至六個月 計劃須在 2025 年 8 月 1 日至 2026 年 12 月 31 日期間進行，可自行決定出發與結束	六個月，須全程參與 第一組別：2026 年 1 月至 6 月 第二組別：2026 年 7 月至 12 月

	<b>日期</b> 若選擇在亞洲進行交流計劃，並且包含超過一個目的地，受獎人在每個目的地停留的時間可少於一個月，但不同目的地相加的總時長須多於一個月。	計劃進行時期恕不接受更改。
<b>計劃協助</b>	在沒有設立 ACC 辦事處的目的地國家與區域提供相對有限的協助	提供諮詢時段 (Office Hours) 安排團體活動
<b>住宿</b>	須自行安排	國際公寓 (I-House) 或自行安排
<b>申請者人數</b>	一至三人 聯合申請開放一名主要申請者與至多兩位合作者一同申請。	一人
<b>簽證協助</b>	前往美國的受獎人必須取得由 ACC 贊助的 J-1 交流訪問簽證。 前往亞洲各地的受獎人須自行負責簽證相關事宜。	受獎人必須取得由 ACC 贊助的 J-1 交流訪問簽證，不可持有美國國籍或綠卡。

- 我可以申請多少經費實行個人獎助計劃？
  - 個人獎助計劃之單人申請與聯合申請皆提供受獎人\$35,000 美金以內的獎助，獎助金額最終將由 ACC 定案，可能與申請者擬訂的預算不同。另外，若受獎人更改個人獎助計劃進行日期，獎助金額可能因受獎人縮短獎助計劃時長而相應減少。
- 個人獎助計劃時長如何？
  - 個人獎助計劃為期一個月至六個月。若選擇在亞洲進行交流計劃，並且包含超過一個目的地，受獎人在每個目的地停留的時間可少於一個月，但不同目的地相加的總時長須多於一個月。若選擇由亞洲前往美國，**連續**計劃時長須多於一個月。
- 我需要在申請階段提出多完整的個人獎助計劃內容？
  - 請申請者提出目標具體清晰的個人獎助計劃，包含在文化交流中希望獲得的成長及影響。請說明計劃內容的可行性，例如列出實行計劃可能需要的社群和文化資源、交通安排（尤其前往較偏遠的地區）、住宿安排和排除語言障礙的方法。申請者不需要提供逐日行程表。
- 我的合作者需要另外提交一份個人獎助計劃申請書嗎？
  - 不需要。請您與合作者一同申請，於 GoApply 系統點選「聯合申請」並共同提交一份申請書。
- 我的合作者不符合申請資格，我仍可以申請嗎？
  - 所有合作者皆須符合申請資格。如您符合資格，則仍可申請個人獎助計劃的單人申請。
- 我的配偶、伴侶、子女和其他親屬可以在個人獎助計劃期間隨行嗎？
  - 歡迎受獎人的配偶、伴侶、子女和其他親屬在個人獎助計劃期間短期探訪，然而 ACC 並不鼓勵他們在進行獎助計劃期間長期陪同。ACC 不提供配偶、伴侶、子女和其他親屬的簽證贊助。

ACC 獎助經費僅適用於受獎人所申請的目的地與計劃時間，不可用於配偶、伴侶、子女和其他親屬的探訪旅費。

- 我將赴美進行個人獎助計劃，ACC 可以為我的配偶、伴侶、子女和其他親屬提供簽證贊助嗎？
  - 不可以。ACC 僅提供受獎人的簽證贊助。
- ACC 可以為我在個人獎助計劃目的地安排住宿嗎？
  - 不可以。ACC 無法提供個人獎助計劃住宿安排。在某些目的地，ACC 或許可以提供住宿相關的建議和協助。
- 我可以在個人獎助計劃進行期間參加展覽或研討會嗎？
  - ACC 希望受獎人專注於獎助計劃與深度體驗當地文化，受獎人可以參加有助於實行計劃的研討會、活動和展覽。不過，受獎人可能在目的地不可收取酬勞。
- 我可以在個人獎助計劃進行期間從事有償工作嗎（包括巡演、展覽或其他製作類型的專案）？
  - 不可以。受獎人須遵從目的地國家或區域的移民、勞工與稅務相關法規以判定是否可以收取酬勞。赴美的受獎人請注意，根據《聯邦規則彙編第 22 章》，J-1 交流訪問簽證禁止受獎人在美國境內與境外從事任何獎助計劃內容以外的其他有償工作，包括教授線上課程、撰寫文章、或其他製作類型的專案。若在獎助計劃期間從事其他工作，受獎人亦不可在獎助計劃結束後收取酬勞。受獎人僅可收取 ACC 所撥付的獎助計劃相關經費。若違反此規定，可能導致受獎人的 J-1 交流訪問簽證被撤銷並且未來可能無法取得任何美國簽證。
- 我在個人獎助計劃期間可以離開目的地嗎？
  - ACC 希望受獎人無間斷地在目的地進行獎助計劃與深度體驗當地文化。除非受獎人有醫療及家庭等不可抗力因素或 ACC 先行核准的專業行程，ACC 不建議受獎人在個人獎助計劃進行期間離開目的地。請赴美的受獎人在個人獎助計劃進行期間盡量不要離開美國。因應 J-1 交流訪問簽證的要求，受獎人在計劃進行期間出境美國須事先告知 ACC 並取得書面同意。
- ACC 可以贊助個人獎助計劃受獎人在亞洲的目的地簽證嗎？
  - 不可以。受獎人須自行取得目的地簽證或居留許可證，並在出發前注意目的地國家或區域政府的旅遊須知，並詳閱其申請簽證或居留證的規定與流程。